

Setting Up Your Computer

Instalace počítače | Przygotowywanie komputera do pracy | Como configurar o seu computador | إعداد الكمبيوتر

⚠ CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions in the *Product Information Guide*. See your *Owner's Manual* for a complete list of features.

NOTE: Because the battery may not be fully charged, use the AC adapter to connect your new computer to an electrical outlet the first time you use the computer.

⚠ VÝSTRAHA:

Před nastavením a zapnutím počítače Dell™ si přečtěte bezpečnostní pokyny v příručce *Informace o produktu*. Seznam veškerých funkcí najdete v *Příručce uživatele*.

POZNÁMKA: Vzhledem k tomu, že baterie nemusí být zcela nabitá, před prvním použitím připojte nový počítač pomocí napájecího adaptéru k elektrické zásuvce.

⚠ PRZESTROGA:

Przed przystąpieniem do konfigurowania komputera Dell™ i używania go należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa, zamieszczonymi w *Przewodniku z informacjami o produkcie*. Pełną listę funkcji można znaleźć w *Podręczniku użytkownika*.

UWAGA: Ponieważ akumulator może nie być całkowicie naładowany, przy pierwszym użyciu nowego komputera należy podłączyć komputer do gniazdka elektrycznego za pośrednictwem zasilacza.

⚠ ADVERTÊNCIA:

Antes de configurar e operar o seu computador Dell™, consulte as instruções de segurança no *Guia de informações do produto*. Consulte o seu *Manual do proprietário* para obter uma lista completa dos recursos.

NOTA: Ao usar o computador pela primeira vez, como a bateria pode não estar completamente carregada, use o adaptador CA para conectar o novo computador a uma tomada elétrica.

⚠ تنبيه:

قبل أن تقوم بإعداد وتشغيل جهاز كمبيوتر Dell™، راجع إرشادات الأمان في دليل معلومات المنتج. راجع دليل المالك الخاص بك للحصول على قائمة كاملة بالمزايا.

ملاحظة: نظراً لإمكانية عدم شحن البطارية بالكامل، استخدم محول التيار المتردد لتوصيل جهاز الكمبيوتر الجديد الخاص بك بمأخذ تيار كهربائي في المرة الأولى التي تقوم باستخدام الكمبيوتر.

1 | Connect the AC Adapter



Připojte napájecí adaptér
Podłącz zasilacz
Conecte o adaptador CA
قم بتوصيل محول التيار المتردد

2 | Connect the Network



Připojte se k síti
Podłącz sieć
Conecte à rede
قم بتوصيل شبكة الاتصال

3 | Press the Power Button



Stiskněte tlačítko hlavního vypínače
Naciśnij przycisk zasilania
Pressione o botão liga/desliga
اضغط على زر التشغيل

4 | Turn on Wireless



Zapněte bezdrátovou síť
Włącz sieć bezprzewodową
Active a rede sem fio
تشغيل اللاسلكي

About Your Computer | Počítač Dell | Informacje o komputerze | Sobre o seu computador | حول جهاز الكمبيوتر



1. AC adapter connector
2. video connector
3. network connector
4. USB connector
5. HDMI connector
6. IEEE 1394 connector
7. touch pad
8. touch pad buttons (2)
9. headphone connectors
10. microphone connector
11. 8-in-1 media card reader
12. Dell MediaDirect™ button
13. power button
14. wireless switch
15. ExpressCard slot
16. media control buttons (7)
17. optical drive slot
18. USB connector
19. security cable slot

1. konektor adaptéru napájení
2. konektor zobrazovacího zařízení
3. síťový konektor
4. konektor USB
5. konektor HDMI
6. konektor IEEE 1394
7. dotyková podložka
8. tlačítka dotykové podložky (2)
9. konektory sluchátek
10. konektor mikrofonu
11. čtečka paměťových karet 8-in-1
12. tlačítko Dell MediaDirect™
13. hlavní vypínač
14. přepínač bezdrátové komunikace
15. zásuvka karty ExpressCard
16. ovládací tlačítka médií (7)
17. zásuvka pro optickou jednotku
18. konektor USB
19. zásuvka pro bezpečnostní kabel

1. złącze zasilacza prądu zmiennego
2. złącze wideo
3. złącze sieciowe
4. złącze USB
5. złącze HDMI
6. złącze IEEE 1394
7. tabliczka dotykowa
8. przyciski tabliczki dotykowej (2)
9. złącza słuchawek
10. złącze mikrofonu
11. czytnik kart pamięci 8-w-1
12. przycisk Dell MediaDirect™
13. przycisk zasilania
14. przełącznik urządzeń bezprzewodowych
15. gniazdo karty ExpressCard
16. przyciski sterowania multimediami (7)
17. kieszeń napędu optycznego
18. złącze USB
19. szczelina linki zabezpieczającej



1. موصل محول التيار المتردد
2. موصل الفيديو
3. موصل شبكة الاتصال
4. موصل USB
5. موصل HDMI
6. موصل IEEE 1394
7. لوحة اللمس
8. أزرار لوحة اللمس (2)
9. موصل سماعة الرأس
10. موصل الميكروفون
11. قارئ بطاقة الوسائط 8 في 1
12. زر Dell MediaDirect™
13. زر التشغيل
14. المفتاح اللاسلكي
15. فتحة بطاقة ExpressCard
16. أزرار التحكم في الوسائط (7)
17. فتحة محرك الأقراص الضوئية
18. موصل USB
19. فتحة كابل الأمان



إعداد الكمبيوتر

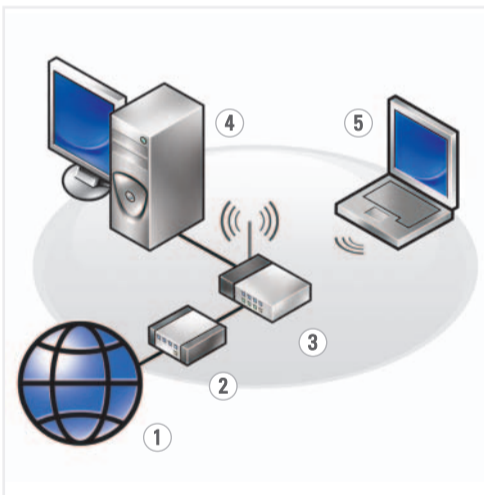
COMO CONFIGURAR O SEU COMPUTADOR

PRZYGOTOWYWANIE KOMPUTERA DO PRACY

INSTALACE POČÍTAČE

SETTING UP YOUR COMPUTER

Dell XPS 1330



Wireless Network (Optional)

1. Internet service
2. cable or DSL modem
3. wireless router
4. desktop computer with network adapter (optional)
5. portable computer with wireless network card

See the documentation for your computer or router for more information about how to set up and use your wireless network.

Bezdrátová síť (volitelné)

1. Internetová služba
2. kabel nebo modem DSL
3. bezdrátový router
4. stolní počítač se síťovým adaptérem (volitelné)
5. přenosný počítač s kartou pro bezdrátovou síť

Další informace o nastavení a práci v bezdrátové síti najdete v dokumentaci k počítači nebo k routeru.

Sieć bezprzewodowa (opcjonalnie)

1. usługa Internetowa
2. kabel lub modem DSL
3. router bezprzewodowy
4. komputer stacjonarny z kartą sieciową (opcjonalnie)
5. komputer przenośny z bezprzewodową kartą sieciową

Więcej informacji na temat konfigurowania i używania sieci bezprzewodowej można znaleźć w dokumentacji komputera lub routera.

Rede sem fio (opcional)

1. serviço de Internet
2. modem a cabo ou DSL
3. roteador sem fio
4. computador de mesa com adaptador de rede (opcional)
5. computador portátil com placa de rede sem fio

Consulte a documentação do seu computador ou roteador para obter mais informações sobre como configurar e usar uma rede sem fio.

شبكة اتصال لاسلكية (اختيارية)

1. خدمة الإنترنت
2. كابل أو مودم DSL
3. جهاز توجيه لاسلكي
4. كمبيوتر مكتبي مزود بمحول شبكة اتصال (اختياري)
5. كمبيوتر محمول مزود ببطاقة شبكة اتصال لاسلكية

راجع الوثائق الخاصة بالكمبيوتر أو جهاز التوجيه للحصول على مزيد من المعلومات حول كيفية إعداد واستخدام شبكة الاتصال اللاسلكية.



Finding Answers

See your *Owner's Manual* for more information about using your computer.

If you do not have a printed copy of the *Owner's Manual*, click the **Documentation and Support** icon on the desktop or go to support.dell.com.

Vyhledání odpovědí

Další informace o práci s počítačem najdete v *Příručce uživatele*.

Nemáte-li tištěnou verzi *Příručky uživatele*, klepněte na ikonu **Dokumentace a podpora** na ploše nebo přejděte na stránky support.dell.com.

Znajdowanie informacji

Więcej informacji na temat używania komputera można znaleźć w *Podręczniku właściciela*.

Jeśli drukowany *Podręcznik właściciela* nie jest dostępny, można kliknąć ikonę **Documentation and Support** (Dokumentacja i pomoc techniczna) na pulpicie lub przejść do witryny support.dell.com.

Como obter respostas

Consulte o seu *Manual do proprietário* para obter mais informações sobre o uso do computador.

Caso você não tenha uma cópia impressa do *Manual do proprietário*, clique no ícone de **Documentação e suporte** na área de trabalho ou visite support.dell.com (em inglês).

العثور على أجوبة

راجع دليل المالك للحصول على المزيد من المعلومات حول استخدام جهاز الكمبيوتر.

إذا لم يكن لديك نسخة مطبوعة من دليل المالك، فانقر فوق رمز الوثائق والدعم على سطح المكتب أو انتقل إلى support.dell.com.

Printed in Ireland.
Vytisťeno v Irsku.
Wydrukowano w Irlandii.
Impreso na Irlanda.
طبع في أيرلندا.



OMU430A02



Information in this document is subject to change without notice.

© 2007–2008 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell, the DELL logo, XPS, YOURS IS HERE, and Dell MediaDirect are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

February 2008

Informace v tomto dokumentu se mohou bez předchozího upozornění změnit.

© 2007–2008 Dell Inc. Všechna práva vyhrazena.

Jakákoli reprodukce bez písemného povolení společnosti Dell Inc. je přísně zakázána.

Dell, logo DELL, XPS, YOURS IS HERE a Dell MediaDirect jsou ochranné známky společnosti Dell Inc. Společnost Dell se zřiká nároků na vlastnictví známek a názvů jiných společností.

Únor 2008

Informacje zawarte w tym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

© 2007–2008 Dell Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Powielanie dokumentu w jakikolwiek sposób bez pisemnej zgody firmy Dell Inc. jest surowo zabronione.

Dell, logo DELL, XPS, YOURS IS HERE i Dell MediaDirect są znakami towarowymi firmy Dell Inc. Firma Dell nie rości sobie praw własności do znaków towarowych i nazw towarowych innych firm.

Luty 2008

As informações deste documento estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

© 2007–2008 Dell Inc. Todos os direitos reservados.

É proibida a reprodução sem permissão por escrito da Dell Inc.

Dell, o logo DELL, XPS, YOURS IS HERE e Dell MediaDirect são marcas comerciais da Dell Inc. A Dell Inc. declara que não tem interesse de propriedade sobre marcas e nomes de terceiros.

Fevereiro de 2008

المعلومات الواردة في هذا المستند عرضة للتغيير بدون إشعار.

© 2007–2008 Dell Inc. كافة الحقوق محفوظة.

إعادة الإنتاج بأي شكل من الأشكال أي كان هذا الشكل بدون إذن كتابي من شركة Dell Inc. ممنوع منعاً باتاً. Dell, logo DELL, XPS, YOURS IS HERE و Dell MediaDirect هي علامات تجارية لشركة Dell Inc. تنفي شركة Dell Inc. أي سعي من جانبها لامتلاك علامات أو أسماء خاصة بالآخرين.

فبراير 2008